

# Il-Gurnal Ufficijali C 349 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 62

## Informazzjoni u Avviżi

15 ta' Ottubru 2019

Werrej

### II Komunikazzjonijiet

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

#### Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 349/01	Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Każ M.9405 — CPF/Itochu/HyLife) (¹)	1
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	---

### IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

#### il-Kunsill

2019/C 349/02	Avviż ghall-attenzjoni tal-persuni soġġetti ghall-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693, kif emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1721, u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686, kif implimentat bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1717 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ISIL (Da'esh) u Al-Qaida, u persuni, gruppi, impriži u entitajiet assoċjati magħħom .....	2
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

2019/C 349/03	Avviż ghall-attenzjoni tas-suġġetti tad-data li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693 u fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686 dwar miżuri restrittivi kontra ISIL (Da'esh) u Al-Qaida u persuni, gruppi, impriži u entitajiet assoċjati magħħom .....	3
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

#### Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 349/04	Rata tal-kambju tal-euro — L-14 ta' Ottubru 2019 .....	4
---------------	--------------------------------------------------------	---

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2019/C 349/05	Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità Modifika tal-obbligi tas-servizz pubbliku fir-rigward tas-servizzi tal-ajru skedati (¹) .....	5
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.



2019/C 349/06	Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità Sejha ghall-offerti rigward l-operat ta' servizzi tal-ajru skedati skont l-obbligi tas-servizz pubbliku (¹) .....	6
2019/C 349/07	Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità Sejha ghall-offerti rigward l-operat ta' servizzi tal-ajru skedati skont l-obbligi tas-servizz pubbliku (¹) .....	7
2019/C 349/08	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità L-istabbiliment ta' obbligi tas-servizz pubbliku rigward is-servizzi tal-ajru skedati (¹) .....	8

---

V Avviżi

#### PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

##### **Il-Kummissjoni Ewropea**

2019/C 349/09	SEJHA GHAL PROPOSTI – EACEA 33/2019 TAHT IL-PROGRAMM Erasmus+ KA3 – Appogg għar-Riforma Politika Ċentri ta' Ecċellenza Vokazzjonali .....	9
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

---

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

## II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJET MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĆĊJI U AĞENZIJI  
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

**Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata**

(Il-Kaž M.9405 — CPF/Itochu/HyLife)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 349/01)

Fid-9 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹). It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss bl-Ingliz u ser isir pubbliku wara li jitneħha kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fihi. Dan it-test jinstab:

- fit-taqSIMA tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovd diversi faċilitajiet li jghinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inkluzi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħiġ in-numru 32019M9405. Il-EUR-Lex hu l-access fuq l-internet għal-ligi Ewropea.

---

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

## IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA****IL-KUNSILL**

**Avviż ghall-attenzjoni tal-persuni soġġetti ghall-miżuri restrittivi previsti fid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693, kif emendata bid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1721, u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686, kif implementat bir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1717 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ISIL (Da'esh) u Al-Qaida, u persuni, gruppi, impiżi u entitajiet assoċjati magħhom**

(2019/C 349/02)

L-informazzjoni li ġeja qed tingieb ghall-attenzjoni tal-persuni li jidhru fl-Anness għad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693 (¹), kif emendata bid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1721 (²), u fl-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686 (³), kif implementat bir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1717 (⁴) dwar miżuri restrittivi diretti kontra ISIL (Da'esh) u Al-Qaida u persuni, gruppi, impiżi u entitajiet assoċjati magħhom.

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ddeċieda li dawk il-persuni għandhom jiġu inkluži fuq il-lista ta' persuni, gruppi, impiżi u entitajiet soġġetti ghall-miżuri restrittivi previsti fid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693 u fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686.

Qed tingibed l-attenzjoni tal-persuni kkonċernati ghall-possibbiltà li ssir applikazzjoni quddiem l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat(i) Membru/i rilevanti kif elenkti fl-Anness II għar-Regolament (UE) 2016/1686 sabiex tinkiseb awtorizzazzjoni biex il-fondi ffriżi jitużaw għal htiġijet essenzjali jew hlasijiet spċifici skont l-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.

Il-persuni kkonċernati jistgħu jipprezentaw talba biex jiksbu d-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill għaliex gew inkluži fil-lista msemmija hawn fuq. Din it-talba għandha tintbagħat fl-indirizz li ġej:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Email: sanctions@consilium.europa.eu

Il-persuni kkonċernati jistgħu fi kwalunkwe hin jipprezentaw talba lill-Kunsill, flimkien ma' kwalunkwe dokumentazzjoni ta' appoġġ, biex id-deċiżjoni li huma jiġu inkluži fil-lista tigi kkunsidrata mill-ġdid, fl-indirizz ipprovdu hawn fuq. F'dan ir-riġiward, qed tingibed l-attenzjoni tal-persuni kkonċernati għar-rieżami regolari tal-lista mill-Kunsill skont l-Artikolu 6(2) tad-Deciżjoni (PESK) 2016/1693 u l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (UE) 2016/1686. Sabiex it-talbiet jiġu kkunsidrati fir-rieżami li jmiss, dawn għandhom jiġu pprezentati sal-31 ta' Lulju 2020.

L-attenzjoni tal-persuni kkonċernati qed tingibed ukoll ghall-possibbiltà li jikkontestaw d-deċiżjoni tal-Kunsill quddiem il-Qorti Generali tal-Unjoni Ewropea, skont il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 275, it-tieni paragrafu, u l-Artikolu 263, ir-raba' u s-sitt paragrafi, tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 255, 21.9.2016, p. 25.

(²) ĠUL 262, 15.10.2019, p. 64.

(³) ĠUL 255, 21.9.2016, p. 1.

(⁴) ĠUL 262, 15.10.2019, p. 11.

**Avviż għall-attenzjoni tas-suġġetti tad-data li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693 u fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686 dwar miżuri restrittivi kontra ISIL (Da'esh) u Al-Qaida u persuni, gruppi, impriži u entitajiet assoċjati magħhom**

(2019/C 349/03)

L-attenzjoni tas-suġġetti tad-data qed tingħibed għall-informazzjoni li ġejja f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>.

Il-bażiżiet ġuridiċi għal din l-operazzjoni ta' pproċessar huma d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1693 <sup>(2)</sup>, kif emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1721 <sup>(3)</sup>, u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/1686 <sup>(4)</sup>, kif implementat bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1717 <sup>(5)</sup>.

Il-kontrollur ta' din l-operazzjoni ta' pproċessar huwa d-Dipartiment RELEX.1.C fid-Direttorat-Generali għall-Affarijiet Barranin, Tkabbir u Protezzjoni Ċivil - RELEX fis-Segretarjat Generali tal-Kunsill (SġK), li jista' jiġi kkuntattjat f'dan l-indirizz:

Council of the European Union  
General Secretariat  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Indirizz elettroniku: sanctions@consilium.europa.eu

L-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data tas-SġK jista' jiġi kkuntattjat f'dan l-indirizz:

Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

data.protection@consilium.europa.eu

L-iskop tal-operazzjoni ta' pproċessar huwa l-istabbiliment u l-aġġornament tal-lista ta' persuni soġġetti għal miżuri restrittivi f'konformità mad-Deċiżjoni (PESK) 2016/1693, kif emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1721, u r-Regolament (UE) 2016/1686, kif implementat bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1717.

Is-suġġetti tad-data huma l-persuni fiżiċċi li jissodisfaw il-kriterji għall-elenkar kif stabbiliti fid-Deċiżjoni (PESK) 2016/1693 u fir-Regolament (UE) 2016/1686.

Id-data personali miġbura tinkludi d-data mehtiega għall-identifikazzjoni tajba tal-persuna kkonċernata, id-dikjarazzjoni tar-raġunijiet u kwalunkwe data ohra relatata ma' dan.

Id-data personali miġbura tista' tiġi kondiċiā skont kif ikun meħtieg mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u mal-Kummissjoni.

Mingħajr preġudizzju għar-restrizzjonijiet skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725, l-eżerċizzju tad-drittijiet tas-suġġetti tad-data bħad-dritt għal accress, kif ukoll id-drittijiet għal rettifika jew għal oggezzjoni ser jingħata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725.

Id-data personali ser tinżamm għal 5 snin mill-mument li s-suġġett tad-data jkun tnejha mil-lista ta' persuni soġġetti għall-miżuri restrittivi jew il-validità tal-miżura tkun skadiet, jew sakemm idumu l-proċedimenti tal-qorti f'każ li dawn ikunu nbew.

Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju ġudizzjarju, amministrattiv jew mhux ġudizzjarju, is-suġġetti tad-data jistgħu jressqu lment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

<sup>(1)</sup> ĠUL 295, 21.11.2018, p. 39.

<sup>(2)</sup> ĠUL 255, 21.9.2016, p. 25.

<sup>(3)</sup> ĠUL 262, 15.10.2019, p. 64.

<sup>(4)</sup> ĠUL 255, 21.9.2016, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠUL 262, 15.10.2019, p. 11.

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

**Rata tal-kambju tal-euro (¹)****L-14 ta' Ottubru 2019**

(2019/C 349/04)

**1 euro =**

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1031	CAD	Dollaru Kanadiż	1,4576
JPY	Yen Ģappuniż	119,40	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	8,6529
DKK	Krona Daniza	7,4689	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,7529
GBP	Lira Sterlina	0,87983	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5103
SEK	Krona Žvediża	10,8523	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 307,06
CHF	Frank Žvizzeru	1,0983	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	16,3283
ISK	Krona Iżlandiża	138,10	CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	7,7988
NOK	Krona Norveġiża	10,0463	HRK	Kuna Kroata	7,4315
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indonežjan	15 586,80
CZK	Krona Čeka	25,823	MYR	Ringgit Malażjan	4,6198
HUF	Forint Ungeriz	331,44	PHP	Peso Filippin	56,899
PLN	Zloty Pollakk	4,2931	RUB	Rouble Russu	70,8543
RON	Leu Rumen	4,7546	THB	Baht Tajlandiż	33,529
TRY	Lira Turka	6,5424	BRL	Real Bražiljan	4,5395
AUD	Dollaru Awstraljan	1,6325	MXN	Peso Messikan	21,2983
			INR	Rupi Indjan	78,5245

<sup>(¹)</sup> Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

## INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

**Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità**

**Modifika tal-obbligi tas-servizz pubbliku fir-rigward tas-servizzi tal-ajru skedati**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 349/05)

Stat Membru	Ir-Repubblika Čeka
Rotta kkonċernata	Brno (ir-Repubblika Čeka) – Munich (il-Ġermanja)
Data orīġinali tad-dħul fis-seħħi tal-obbligi tas-servizz pubbliku	fil-25 ta' Marzu 2018.
Data tad-dħul fis-seħħi tal-modifikati	fid-29 ta' Marzu 2020.
Indirizz minn fejn jistgħu jinkisbu t-test, u kwalunkwe informazzjoni u/jew dokumentazzjoni rilevanti marbuta mal-obbligu tas-servizz pubbliku	Għal aktar tagħrif jekk jogħġibok ikkuntattja lil: Jihomoravský kraj — Krajský úrad Žerotínovo nám. 449/3 601 82 Brno IR-REPUBBLIKA ČEKA Tel. +420 541651338 Faks + 420 541651349 Email: megova.dana@kr-jihomoravsky.cz Sit web: www.kr-jihomoravsky.cz

**Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità**

**Sejha ghall-offerti rigward l-operat ta' servizzi tal-ajru skedati skont l-obbligi tas-servizz pubbliku**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 349/06)

Stat Membru	Ir-Repubblika Čeka
Rotot ikkonċernati	Brno (ir-Repubblika Čeka) — Munich (il-Germanja)
Perjodu ta' validità tal-kuntratt	Bejn wieħed u ieħor mid-29 ta' Marzu 2020 sat-28 ta' Marzu 2024
Skadenza għas-sottomissjoni tal-offerti	fit-3 ta' Frar 2020.
L-indirizz minn fejn jistgħu jinkisbu t-test tal-istedina tas-sejha ghall-offerti u kwalunkwe informazzjoni rilevanti u/ jew dokumentazzjoni marbuta mal-offerta pubblika u mal-obbligi tas-servizz pubbliku modifikati	Għal aktar tagħrif jekk jogħġibok ikkuntattja lil: Jihomoravský kraj — Krajský úřad Žerotínovo nám. 449/3 601 82 Brno IR-REPUBBLIKA ČEKA Tel. +420 541651338 Fax +420 541651349 Email: megova.dana@kr-jihomoravsky.cz Sit web: www.kr-jihomoravsky.cz

**Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità**

**Sejha ghall-offerti rigward l-operat ta' servizzi tal-ajru skedati skont l-obbligi tas-servizz pubbliku**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 349/07)

Stat Membru	L-Estonja
Rotta kkonċernata	Tallinn (TLL) — Kuressaare (URE)
Perjodu ta' validità tal-kuntratt	1 ta' April 2020–31 ta' Marzu 2024
Skadenza għas-sottomissjoni tal-offerti	L-1 ta' Frar 2020
L-indirizz minn fejn jistgħu jinkisbu bla ħlas it-test tas-sejħa ghall-offerti u kwalunkwe informazzjoni u/jew dokumentazzjoni rilevanti marbuta mal-offerta pubblika u mal-obbligu tas-servizz pubbliku	Iktar informazzjoni: L-Amministrazzjoni Estonjana tat-Toroq Riigihanġete talitus Teelise 4 10916, Tallinn EESTI/ESTONIA Tel. +372 6119300 Posta elettronika: INFO@MNT.EE Sit web: <a href="https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1602749/overview/activities">https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1602749/overview/activities</a> <a href="https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:436203-2019:TEXT:EN:HTML&amp;tabId=0">https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:436203-2019:TEXT:EN:HTML&amp;tabId=0</a>

**Komunikazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropeu u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità**

**L-istabbiliment ta' obbligi tas-servizz pubbliku rigward is-servizzi tal-ajru skedati**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

**(2019/C 349/08)**

Stat Membru	L-Estonja
Rotta kkonċernata	Tallinn (TLL) – Kuressaare (URE)
Data tad-dħul fis-seħħi tal-obbligi tas-servizz pubbliku	L-1 ta' April 2020
L-indirizz minn fejn jistgħu jinkisbu bla ħlas it-test u kwal-lunkwe informazzjoni jew dokumentazzjoni oħra marbuta mal-obbligu tas-servizz pubbliku	Iktar informazzjoni: L-Amministrazzjoni Estonjana tat-Toroq Riigihangele talitus Teelise 4 10916, Tallinn EESTI/ESTONIA Tel. +372 6119300 Posta elettronika: INFO@MNT.EE Sit web: <a href="https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1602749/overview/activities">https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1602749/overview/activities</a> <a href="https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:436203-2019:TEXT:EN:HTML&amp;tabId=0">https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:436203-2019:TEXT:EN:HTML&amp;tabId=0</a>

## V

(Avviżi)

## PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## SEJHA GHAL PROPOSTI – EACEA 33/2019

TAHT IL-PROGRAMM Erasmus+

KA3 – Appogg għar-Riforma Politika

Centri ta' Eċċellenza Vokazzjonali

(2019/C 349/09)

**1. Objettiv**

L-objettiv ġenerali tas-sejha huwa li jiġu appoġġjati l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' pjattaformi ta' kooperazzjoni transnazzjonali ta' Centri ta' Eċċellenza Vokazzjonali (CoVEs) ghall-konnessjoni ta' Centri li joperaw f'kuntest lokali partikolari fil-livell Ewropew.

Il-pjattaformi ta' kooperazzjoni transnazzjonali se jgħaqqu flimkien CoVEs li:

- Jikkondividu interess komuni fsetturi jew negozji specifiċi (eż. l-ajrunawtika, l-elettromobbiltà, il-kura tas-saħħha, it-turiżmu, eċċ.), jew
- Flimkien jiżviluppaw approċċi innovattivi biex jiġu indirizzati l-isfidi socjetali, teknoloġici u ekonomici (eż. it-tibdil fil-klima, id-digitalizzazzjoni, l-intellegenza artifiċjali, l-ghanijiet ta' žvilupp sosteniibbli, l-integrazzjoni tal-migrant, l-appoġġ lill-istudenti b'dizabbiltà/bi bżonnijiet specjalisti, it-titjib tal-hiliet ta' nies b'livell baxx ta' hiliet u/jew livelli ta' kwalifikati baxxi, eċċ.).

Il-pjattaformi se joholqu punti ta' referenza ta' klassi dinjija għat-tahrig vokazzjonali. Dawn se jkunu inkluživi u jew jgħaqqu flimkien il-CoVEs eżistenti f'pajjiżi differenti, jew jespandu l-mudell billi jorbtu l-CoVEs stabbiliti sew f'pajjiż wieħed ma' shab f'pajjiżi ohra, li behsiebhom jiżviluppaw CoVEs fl-ekosistema lokali tagħhom, u b'hekk jikkontribwixxu għal "konvergenza l-fuq" tal-ċċellenza tal-ETV.

Il-CoVEs se jadottaw approċċ minn isfel għal fuq għal eċċellenza fejn l-istituzzjonijiet tal-ETV huma kapaċi jadattaw malajr il-provvista ta' hiliet għal htigħiġiet lokali li qed jevolvu. Huma għandhom l-ghan li jgħaqqu flimkien sett ta' shab lokali/regionali bhall-fornejti tal-ETV inizjali u kontinwi, istituzzjonijiet tal-edukazzjoni terzjarja, inkluži universitajiet tax-xjenza applikati u politeknici, istituzzjonijiet tar-riċċerka, parks tax-xjenza, kumpaniji, intrapriżi soċjali, kmamar u l-assocjazzjonijiet tagħhom, shab soċjali, kunsilli settorjali tal-hiliet, assocjazzjonijiet professjonali/settorjali, awtoritajiet nazzjonali u regjonal u aġenziji tal-izvilupp, servizzi pubblici tal-impieg, eċċ.

Il-progetti jridu jipprovdu evidenza li għandhom l-għan li:

- Jistabbilixxu relazzjonijiet b'saħħithom u dejjima kemm fil-livell lokali kif ukoll f'dak transnazzjonali, bejn il-komunità tal-ETV u n-negozji, fejn l-interazzjonijiet huma reċiproki u ta' beneficiju reċiproku, u
- Jintegraw attivitajiet, jibnu relazzjonijiet riflessivi bejn l-attivitajiet u s-servizzi varji, u
- Ikunu ankrati sew f'oqfsa usa' ta' strategi ta' žvilupp regionali, ta' innovazzjoni u/jew ta' speċjalizzazzjoni intelligenti. Dawn jistgħu jkunu jew strategi eżistenti (li għandhom jiġu identifikati b'mod ċar) jew li qed jiġu žviluppati fil-kuntest tal-proġett (li jiddeskrivi kif il-proġett jikkontribwixxi għal dawk l-istrateġi).

## 2. Shubijiet

Is-ħubija għandha tinkludi mill-anqas tmien shab shah minn minimu ta' erba' pajjiżi tal-Programm Erasmus+ (inkluži mill-anqas żewġ Stati Membri tal-Unjoni Ewropea).

Kull pajjiż għandu jinvolvi:

- (a) mill-anqas kumpanija waħda, rappreżentanti tal-industrija jew tas-settur (eż. kmamar jew assoċjazzjonijiet tan-negozju), u
- b) mill-anqas fornitur wieħed tal-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali (fil-livell sekondarju u/jew terzjarju (¹)).

Wieħed mis-shab hawn fuq sejkun l-organizzazzjoni ta' koordinazzjoni, li tapplika għall-għotja ta' Erasmus+ f'isem is-shubija.

Il-kompozizzjoni ulterjuri tas-ħubija jenħtieg li tirrifletti n-natura speċifika tal-proposta.

Il-pajjiżi tal-Programm Erasmus+ huma dawn li ġejjin:

- It-28 Stat Membru tal-Unjoni Ewropea: L-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Čipru, ir-Repubblika Čeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franzja, il-Ġermanja, il-Grecja, l-Ungaria, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvejza, ir-Renju Unit (²);
- Il-pajjiżi tal-Programm li mhumiex fl-UE: L-Iżlanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja, ir-Repubblika tal-Maċedonja ta' Fuq, is-Serbja, it-Turkija.

Organizzazzjonijiet mill-Programm Erasmus+ u/jew Pajjiżi shab (³) jistgħu jkunu shab assoċjati, sal-punt li jintwera li l-parċeċċapazzjoni tagħhom iġġib valur miżjud lill-CoVE. Għal kwistjonijiet ta' gestjoni kuntrattwali, is-shab assoċjati, li jkunu minn Pajjiżi tal-Programm jew minn Pajjiżi Shab, mhumiex meqjusa bhala parti mis-shab tal-proġett, u ma jircivux finanzjament. Madankollu, l-involvement u r-rwol tagħhom fil-proġett u f'attivitajiet differenti għandhom jiġu deskritti b'mod ċar.

## 3. Attivitajiet

L-attivitajiet iridu jibdew fl-1 ta' Ottubru 2020 jew fl-1 ta' Novembru 2020. Il-proġetti jdumu 4 snin.

Iċ-ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali huma kkaratterizzati bl-adozzjoni ta' approċċ sistemiku li permezz tiegħu l-istituzzjonijiet tal-ETV jikkontribwixxu b'mod attiv għall-holqien konġunt ta' ekosistemi tal-hiliet, flimkien ma' firxa wiesgħa ta' shab lokali/reġionali oħra. Il-CoVEs huma mistennija li jmorru ferm lil hinn mis-sempliċi provvista ta' kwalifikata vokazzjonali ta' kwalità.

Il-karakteristiċi li jikkaratterizzaw il-CoVEs jinkludu sett ta' attivitajiet mięgbura fi tliet raggruppamenti (ara t-Taqsima 2.2 tal-Linji Gwida tal-Applikanti).

Il-proġett irid jinkludi riżultati tanġibbli rilevanti marbuta ma':

- mill-anqas 3 attivitajiet relatati mar-Raggruppament 1 — Tagħlim u apprendiment, u
- mill-anqas 3 attivitajiet relatati mar-Raggruppament 2 — Kooperazzjoni u shubija, u
- mill-anqas 2 attivitajiet relatati mar-Raggruppament 3 — Governanza u finanzjament.

Il-lista mhijiex eżawrjenti, u l-applikanti jistgħu jinkludu attivitajiet oħra. Madankollu, dawn għandhom juru li huma partikolarm xierqa biex jissodisfaw l-objettivi tas-sejħa u l-htigġijet identifikati, u jridu jitqiesu u jiġu pprezentati bhala parti minn sett ta' attivitajiet koerenti.

Huwa meħtieg li l-proġetti jaapplikaw strumenti u ghodod madwar l-UE kollha meta jkunu rilevanti.

(¹) Madanakollu, l-applikazzjonijiet ma jistgħux jinkludu biss attivitajiet immirati esklusivament għal studenti fil-livell terzjarju; applikazzjonijiet li jiffukaw fuq l-ETV fil-livell 6 sa 8 tal-QEK iridu jinkludu mill-anqas livell ta' kwalifikasi tal-ETV iehor bejn il-livelli 3 sa 5 tal-QEK.

(²) Ghall-applikanti Brittaniċi: Jekk jogħġibok kun af li jrid ikun hemm konformità mal-kriterji ta' eligibbiltà għad-durata kollha tal-ghotja. Jekk ir-Renju Unit johroġ mill-UE matul il-perjodu tal-ghotja mingħajr ma jikkonkludi ftehim mal-UE li jiżgura b'mod partikolari li l-applikanti Brittaniċi jibqgħu eligibbli, inti se tieqaf tirċievi finanzjament mill-UE (filwaqt li, sa fejn ikun possibbli, tkompli tippartecipa) jew tintalab thallil l-proġett fuq il-baži tal-Artikolu II.17.3.1(a) tal-ftehim ta' għotja.

(³) Il-pajjiżi Shab ta' Erasmus+ huma elenkti fil-Linji Gwida tal-Applikanti taħbi it-Taqsima 6.2.

Jenhtieġ li huma jimmiraw ukoll li jadottaw dimensjoni inkluživa, billi jinkludu azzjonijiet li jgħinu biex tiġi indirizzata diversità u jippromwovu – b'mod partikolari permezz ta' approċċi innovattivi u integrati – is-sjeda ta' valuri kondiviżi, l-ugwaljanza, inkluża l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, u n-nondiskriminazzjoni u l-inklużjoni soċjali, inkluż għal persuni bi bżonnijiet speċjali/b'anqas opportunitajiet.

Se jkun hemm enfasi partikolari fuq il-ħiliet digitali peress li qed isiru dejjem aktar importanti fuq il-profil kollha tal-impijegi fis-suq tax-xogħol kollu, kif ukoll fuq il-ħiliet biex tiġi appoġġjata t-tranżizzjoni għal ekonomija ċirkolari u aktar ekologika biex jintlahqu l-htiġiġiet professjonal iemerġenti ghall-ħiliet ekologici u l-iżvilupp sostenibbli.

L-applikazzjonijiet iridu jinkludu pjani ta' azzjoni fit-tul għall-implimentazzjoni progressiva tar-riżultati tal-proġett wara li l-proġett ikun lest. Dan il-pjan għandu jkun ibbażat fuq shubji sostnuti bejn il-fornituri tal-edukazzjoni u t-tahrig u l-partijiet ikkonċernati tal-industria ewleni fil-livell xieraq. Dan jenhtieġ li jinkludi l-identifikazzjoni tal-istrutturi ta' governanza xierqa, kif ukoll pjanijjiet ghall-iskalabbiltà u s-sostenibbiltà finanzjarja. Jenhtieġ li jiżgura wkoll il-viżibbiltà xierqa u t-tixrid wiesa' tal-ħidma tal-pjattaformi.

L-attivitajiet iridu jsiru f'pajjiżi tal-Programm Erasmus+.

#### **4. Kriterji ghall-ghoti**

L-applikazzjonijiet eligibbli se jiġu vvalutati abbażi tal-kriterji li ġejjin:

1. Ir-rilevanza tal-proġett (massimu 35 punt – Livell limitu: minimu ta' 18-il punt);
2. Il-kwalitā tat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-proġett (Massimu 25 punt – Livell limitu: minimu ta' 13-il punt);
3. Il-kwalitā tal-konsorzu tal-proġett u tal-arrangamenti ta' kooperazzjoni (Massimu 20 punt – Livell limitu: minimu ta' 11-il punt);
4. L-impatt u t-tixrid (Massimu ta' 20 punt – Livell limitu: minimu ta' 11-il punt).

Sabien jiġu kkunsidrati għall-finanzjament, l-applikazzjonijiet iridu jgħibu puntegg ta' mill-anqas 70 punt (minn total ta' 100 punt), filwaqt li jitqies ukoll il-livell limitu minimu meħtieġ għal kull wieħed mill-erba' kriterji għall-ghoti.

#### **5. Baġit**

Il-baġit totali assenjat għall-kofinanzjament ta' proġetti huwa stmat għal massimu ta' EUR 20 miljun. Il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-UE ma tistax taqbeż it-80 % tal-ispejjeż tal-azzjonijiet totali eligibbli.

L-ghotja massima tal-UE għal kull proġett hija ta' EUR 4 miljun.

L-Аġenzija tirriżerva d-dritt li ma tqassamx il-fondi kollha disponibbli.

#### **6. Data ta' skadenza għall-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet**

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-20 ta' Frar 2020, 17:00 (hin ta' Brussell), bl-użu tal-formola tal-applikazzjoni uffiċjali korretta (Formola elettronika) u abbozzati fwaħda mil-lingwi uffiċjali tal-UE.

#### **7. Id-dettalji kollha**

Il-Linji Gwida tal-Applicant flimkien mal-Formola Elettronika ta' applikazzjoni jinsabu fl-indirizz tal-Internet li ġej: [https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/ka3-centres-of-vocational-excellence\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/ka3-centres-of-vocational-excellence_en)

L-applikazzjonijiet **iridu** jkunu konformi mat-termini kollha tal-Linji Gwida.





ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

